

BILL NO. 56  
PROJET DE LOI N° 56

**ENTITLED:** *An Act to Amend the Political Process Financing Act*  
**TITRE :** *Loi modifiant la Loi sur le financement de l'activité politique*

**Amend said Bill as follows:**  
**Amendement à apporter au projet de loi:**

Section	1	Subsection	Paragraph	(a)	Subparagraph	ii	Line No.
Article	1	Paragraphe	Alinéa	a)	Sous-alinéa	ii	Ligne n°

In the definition of "financing",

- (a) in paragraph (a), strike out " , corporation or trade union";
- (b) in paragraph (b), strike out " , corporation or trade union".

À la définition de « financement »,

- (a) à l'alinéa a), biffer « , une personne morale ou un syndicat »;
- (b) à l'alinéa b), biffer « , une personne morale ou un syndicat ».